

Manuale d'uso - Efficiencia Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacit  energ tica / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-effici ntie Manual - Eficiencia Energ tica / Manual - Efici ncia Energ tica / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / K siraamat - Energiat hususe / Rokasgr mata - Energoefektivit tes

Table with 13 columns: S, M, AEC, EEC, FDE, FDEC, LE, LEC, GFE, GFEC, Qmin, Qmax, Qboost, SPemin, SPemax, SPEboost, PO, Ps, PI, f, EEI, Qbep, Pbp, Qmax, Wbep, WI, Emiddle, Lwa. Each column contains technical specifications and their values in various units.

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manval għall-Utent - Effizienzta fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Priručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientia Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	BG	SR	GA
S	BEKO													
M	HNT61630X 8802113200													
AEC	44	kWh/a												
EEC	A													
FDE	32,2													
FDEC	A													
LE	45	lux/Watt												
LEC	A													
GFE	79,1	%												
G FEC	C													
Qmin	270	m3/h												
Qmax	455	m3/h												
Qboost	659	m3/h												
SPemin	46	dBa												
SPemax	59	dBa												
SPeboost	65	dBa												
PO	0,4	Watt												
Ps	-	Watt												
f	0,8													
EEL	47,6													
Qbep	356,4	m3/h												
Pbep	429	Pa												
Qmax	455	m3/h												
Wbep	132	W												
Wl	7	W												
Emiddle	317	lux												
Lwa	59	dBa												

PF	Saminio mikrokretoris informacija pagal 65/2014	LT	Skieda tat-Taġħri tal-Prodotti skont	MT	A 65/2014 s. termekkapal Kapcsolatos információk	HU	Információ a kártya gyártójáról és a szűrőkről s normou 65/2014	CZ	Informace na liste výrobků podľa 65/2014	SK	Informácie na liste výrobkov podľa 65/2014	RO	Informații de pe lista produselor în conform cu normă 65/2014	PL	Informacja na kartce produktowej według 65/2014	HR	Informacije na kartici brošurice prema 65/2014	SL	Informacije o produktovih listi izdelka v skladu s normo 65/2014	GR	Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος §602 65/2014	BG	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	SR	Информације о производу, према 65/2014	GA	Bléog Táirge
M	Tiekloje pavidinimas Modelis identifikacija	LT	Identifikator tal-tal-mudell	MT	Identifikator tal-mudell	HU	A szállító neve	CZ	Jméno dodávatele	SK	Meno dodávatele	RO	Numele furnizorului	PL	Nazwa dostawcy	HR	Naziv dobavljača	SL	Ime dobavitelja	GR	Όνομα του προμηθευτή	BG	Назив на доставчик	SR	Назив добављача	GA	Anam an tsoláthair
AEC	Métris energijos suvartojimas	LT	Iškonsum annullai tal-enerģija	MT	Eves áramfogyasztás	HU	A készülték típuszáma	CZ	Roční energetická spotřeba	SK	Ročná spotreba energie	RO	Consum energetic anual	PL	Roczne zużycie energii	HR	Godišnja potrošnja energije	SL	Letna poraba energije	GR	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	BG	Годишна консумация на енергия	SR	Годишња потрошња електричне енергије	GA	Ullíon Foinnirín in aghaidh na bliana
EEC	Enerģis efektyvumo klasė	LT	Klasis tal-effizienzta klasė	MT	Energiehatékonyaság besorolás	HU	Érőforrás osztály	CZ	Trída energetické účinnosti	SK	Trída energetickej účinnosti	RO	Clasa de eficiență energetică	PL	Klasa wydajności energetycznej	HR	Razred energetske učinkovitosti	SL	Razred energetske učinkovitosti	GR	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	BG	Клас на енергийна ефективност	SR	Класа енергетске ефикасности	GA	Acme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDE	Skiešio dinaminis efektyvumas	LT	Effizienzta tuvidinamika	MT	Aramlásdinamikai hatékonyság	HU	Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás	CZ	Trída tuvidinamické účinnosti	SK	Trída tuvidinamickej účinnosti	RO	Clasa de eficiență tuvidinamică	PL	Klasa wydajności tuvidinamicznej	HR	Razred tuvidinamicke učinkovitosti	SL	Razred tuvidinamicke učinkovitosti	GR	Κλάση δυναμικής απόδοσης	BG	Клас на ефективност на динамиката на флуида	SR	Класа ефикасности динамичке флуида	GA	Acme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhair
FDEC	Skiešio dinamini efektyvumo klasė	LT	Klasis tal-effizienzta tuvidinamika	MT	Aramlásdinamikai hatékonyság besorolás	HU																					
LE	Ápsvėtimo efektyvumas	LT	Effizienzta tat-Tidvil	MT	Világítási hatékonyság	HU	Světelná účinnost	CZ	Světelná účinnost	SK	Svetelná účinnosť	RO	Wydajność świetlna	PL	Wydajność świetlna	HR	Učinkovitost rasvjete	SL	Svetilna učinkovitost	GR	Φωτεινή απόδοση	BG	Εφικτικότητα на осветляване	SR	Ефикасност на осветљивање	GA	Eifeachtúlacht Soilais
LEC	Ápsvėtimo efektyvumo klasė	LT	Klasis tal-Effizienzta tat-Tidvil	MT	Világítási hatékonyság besorolás	HU	Trída svételné účinnosti	CZ	Trída svételné účinnosti	SK	Trída svetelnej účinnosti	RO	Clasa de eficiență tuvidinamică	PL	Klasa wydajności tuvidinamicznej	HR	Razred učinkovitosti rasvjete	SL	Razred svetilne učinkovitosti	GR	Κλάση φωτεινής απόδοσης	BG	Клас на ефективност на осветяване	SR	Класа ефикасности осветљивања	GA	Acme Eifeachtúlachta Soilais
GFE	Riebalis filtravimo efektyvumas	LT	Effizienzta tal-filtravimas	MT	Zisrúrsirši hatékonyság	HU	Újminőség ellenőrzés	CZ	Újminőség ellenőrzés	SK	Újminőség ellenőrzés	RO	Wydajność filtracji antigrisier	PL	Wydajność filtracji antyzanieczaleniowej	HR	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	SL	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	GR	Απόδοση καθαρισμού λίπους	BG	Εφικτικότητα на филтриране на мазнини	SR	Ефикасност на филтрирање на мазнине	GA	Eifeachtúlacht um Scagadh Grisea
G FEC	Riebalis filtravimo efektyvumo klasė	LT	Klasis tal-Effizienzta tal-filtravimas	MT	Zisrúrsirši hatékonyság besorolás	HU	Újminőség ellenőrzés	CZ	Újminőség ellenőrzés	SK	Újminőség ellenőrzés	RO	Wydajność filtracji antigrisier	PL	Wydajność filtracji antyzanieczaleniowej	HR	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	SL	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	GR	Κλάση απόδοσης καθαρισμού λίπους	BG	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	SR	Класа ефикасности филтрирања на мазнине	GA	Acme Eifeachtúlachta um Scagadh Grisea
Qmin	Dro srutas minimaliu greičiu	LT	Fluss tal-Arja Minimaliu greičiu	MT	Légáramlás minimális fordulatszám	HU	Prótok vzduchu při minimální rychlosti	CZ	Prótok vzduchu při minimální rychlosti	SK	Flux de aer la viteza minimă	RO	Prerpyly powietrza przy prędkości minimalnej	PL	Prerpyly powietrza przy prędkości minimalnej	HR	Protok zraka na najnižjoj brzini	SL	Zračni pretok z najnižjo hitrostjo	GR	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	BG	Μεινισμαлен поток при минимална скорост	SR	Προτοκ ваздуха при минималној брзини	GA	Aerghnádha íosta le ríochtair
Qmax	Dro srutas maksimaliu greičiu	LT	Fluss tal-Arja Massimo waqt uz normal	MT	Légáramlás maximális fordulatszám	HU	Prótok vzduchu při maximální rychlosti	CZ	Prótok vzduchu při maximální rychlosti	SK	Flux de aer la viteza maximă	RO	Prerpyly powietrza za prędkości maksymalnej	PL	Prerpyly powietrza za prędkości maksymalnej	HR	Protok zraka na maksimalnoj brzini	SL	Zračni pretok z največjo hitrostjo	GR	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	BG	Βάζδισην поток при максимална скорост	SR	Προτοκ ваздуха при максималној брзини	GA	Aerghnádha Uasta le ríochtair
Qboost	Dro srutas esant didėjančiam greičiui	LT	Fluss tal-Arja didėjančiam greičiui	MT	Légáramlás intenzív fordulatszám	HU	Prótok vzduchu při intenzivní rychlosti	CZ	Prótok vzduchu při intenzivní rychlosti	SK	Flux de aer la viteza intensívă	RO	Prerpyly powietrza za prędkości intensywnej	PL	Prerpyly powietrza za prędkości intensywnej	HR	Protok zraka na intenzivnoj brzini	SL	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	GR	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	BG	Βάζδισην поток при усиленна скорост	SR	Προτοκ ваздуха при појачаној брзини	GA	Aerghnádha ag an tsraonúir / an scu
SPemin	Garsinio slėgio lygis oro sraiant minimumiam greičiui	LT	Emisioniniai Akustikiniai šaltiniai bei triukšmas A fi-velocità minima	MT	Levegőben mért A hangnyomásszint minimumális fordulatszám	HU	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	CZ	Vzduchom šírený akustický výkon A do vzduchu při minimální rychlosti	SK	Emisiá de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	RO	Emisia de zvucuri pentru sonoră A ponderată în punctul de referință la viteza minimă	PL	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	HR	Emisija zvučne snage A zračnana u zraku na najnižjoj brzini	SL	Raven emisije hrupa A, zračnana u zraku na najnižji hitrosti	GR	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος A στον ελάχιστο ρυθμό αέρος στην ελάχιστη ταχύτητα	BG	Μεινισμαлен звукова емисионан поток при извървяване на минимална скорост	SR	Повединасна снага звука емисионан кроз ваздух при минималној брзини	GA	Acme Cumhachta Fuaimne A-saillithe ar an luas íosta
SPemax	Garsinio slėgio lygis oro sraiant maksimaliam greičiui	LT	Emisioniniai Akustikiniai šaltiniai bei triukšmas A fi-velocità maxima	MT	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	HU	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	CZ	Vzduchom šírený akustický výkon A do vzduchu při maximální rychlosti	SK	Emisiá de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	RO	Emisia de zvucuri pentru sonoră A ponderată în punctul de referință la viteza maximă	PL	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	HR	Emisija zvučne snage A zračnana u zraku na najvišjoj brzini	SL	Raven emisije hrupa A, zračnana u zraku na najvišji hitrosti	GR	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος A στον μέγιστο ρυθμό αέρος στην έντονη ταχύτητα	BG	Μεινισμαлен звукова емисионан поток при извървяване на максимална скорост	SR	Повединасна снага звука емисионан кроз ваздух при максималној брзини	GA	Acme Cumhachta Fuaimne A-saillithe ar an luas uasta
SPeboost	Garsinio slėgio lygis oro sraiant didėjančiam greičiui	LT	Emisioniniai Akustikiniai šaltiniai bei triukšmas A fi-velocità maxima	MT	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	HU	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	CZ	Vzduchom šírený akustický výkon A do vzduchu při intenzivní rychlosti	SK	Emisiá de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza intensívă	RO	Emisia de zvucuri pentru sonoră A ponderată în punctul de referință la viteza intensívă	PL	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	HR	Emisija zvučne snage A zračnana u zraku na intenzivnoj brzini	SL	Raven emisije hrupa A, zračnana u zraku na intenzivni hitrosti	GR	Εκπομπή σταθμισμένη ηχητικής ισχύος A στον εντονη ρυθμό αέρος στην έντονη ταχύτητα	BG	Μεινισμαлен звукова емисионан поток при извървяване на максимална скорост	SR	Повединасна снага звука емисионан кроз ваздух при појачаној брзини	GA	Acme Cumhachta Fuaimne A-saillithe ar an luas treisthe
PI	Enerģis suvartojimas esant didžiausiam greičiui	LT	Iškonsum tal-enerģija lili-modaliat Strenjia	MT	Aramfogyasztás (off) ki üzemódban	HU	Szófolya áramlás a ki üzemódban	CZ	Spořeba energie v režimu vypnutí	SK	Spořeba energie v režimu vypnutia	RO	Consum de curent în modul oprit	PL	Zużycie prądu w trybie wyłączony	HR	Potršnja elektrine energije u načinu "off"	SL	Poraba toka v načinu žloka	GR	Κατανάλωση ρεύματος επί λειτουργίας off	BG	Κονσумация на енергия в режим на готовност	SR	Ποτροšnja електричне енергије у режиму на готовност	GA	lú cumhachta agus é a bhíod mhóda
f	0,8																										
EEL	47,6																										
Qbep	356,4	m3/h																									
Pbep	429	Pa																									
Qmax	455	m3/h																									
Wbep	132	W																									
Wl	7	W																									
Emiddle	317	lux																									
Lwa	59	dBa																									

ENERGIJOS	SUGGERIMENTI ĠHAL TAUPANTU PARTAMARI	ENERGIAHATÉKONYSÁG	RÁDY PRO VYKONÁVANIE ENERĠIE	OPPOREĆCIANIA NA WYKONANIE ENERĠIE	RECOMANDÁRIE PENTRU ÎNDEPLINIREA CONSUMULUI DE ENERĠIE	ZALECENIA DOTYKAJĄCE OSZCZĘDNOŚCI ENERĠII	SAVJETI ZA IZKORISTITVENO USTĚDO	PRIPOROČLA ZA IZKORISTITVENO ENERGIJO	ΕΠΙΠΛΩΝ ΤΑ ΠΡΟΤΥΠΑ ΤΕΧΝΙΚΑ ΚΑΝΟΝΑ	ΕΝΕΡΓΙΔΕΝ ΤΑ ΠΡΟΤΥΠΑ ΤΕΧΝΙΚΑ ΚΑΝΟΝΑ	СЪВЕΤИ ЗА ИЗОПОТРЕБНА ENERĠIJA	СЪВЕΤИ ЗА ШТЕДЕНЪ ENERĠIJA	МНОГООБРАТНО ИЗОПОТРЕБНА ENERĠIJA
(1) Kai jungiate virykų, junkite kartu šaltinius, kad sumažėtų drėgmė ir būtų pašalinamas kvapas ventiliatoriaus ventiliatoriaus maišta.	Fattur ta' Zieda fil-hin addizzjonali	Idővelőselel együttműködés	Factor zryšenia času impulzu	Koeficient de creștere a impulsurilor	Koeficient de creștere a impulsurilor	Współczynnik wzrostu w impulsach	Koeficient povečanja vremena impulsa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου παλμικού	Süre arts faktörleri	Koeficient na varševeto	Фактор временной согласности	Фактор временной согласности	Factor mēdaithe ama tiseánais
(2) Naudokite keletinį ventiliatoriaus maištą, kai tai yra būtina. Naudokite keletinį ventiliatoriaus maištą, kai tai yra būtina.	Fratar tal-fluss tal-arja riekjela fil-punt tal-effizienzta massima	A legjobb hatékonyság mellett a leghőgező szellőt használja	Prótok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prótok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Prótok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Préskina de aer v punctul de referință optimă	Zrakni tiak, izmerjen pri točki največje učinkovitosti	Πορθηή αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmü hava basıncı	En verimli noktada ölçülmü hava basıncı	En verimli noktada ölçülmü hava basıncı	En verimli noktada ölçülmü hava basıncı	En verimli noktada ölçülmü hava basıncı
(3) Pateiktus ventiliatoriaus maištas, kai tai yra būtina. Pateiktus ventiliatoriaus maištas, kai tai yra būtina.	Iq-wava nominal ta-tidwil	A világiatási rendszer névelés teljesítménye	Imenovitý výkon systému osvětlení	Nominalni výkon systému osvětlení	Nominalna snaga sistema osvetljave	Moc znamenovane sistema osvetljavanja	Nazivna moč sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlıma sistemnin nominal gücü	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού
(4) Naudokite keletinį ventiliatoriaus maištą, kai tai yra būtina. Naudokite keletinį ventiliatoriaus maištą, kai tai yra būtina.	Minuzacijoninė medija įvairiuose tal-enerģia lili-modaliat šaltiniuose	A világiatási rendszer ilavágólapján működés ghat-je	Průmyslové osvětlení systému osvětlení vnitřního osvětlení vnitřního osvětlení vnitřního osvětlení	Priemerné osvetlenie systému osvetlení vnitřního osvětlení vnitřního osvětlení vnitřního osvětlení	Primerne osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhinje	Srednje osvetljenje sistema osvetljavanja na površini za kuhinje	Prosečno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhinje	Μέση φωτιστική ισχύς του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια στοίχων	Πέρση αλανόδια aydınlatma sistemini pritalama aydınlatması	Средно осветляване на осветителната система върху повърхността за работна	Средно осветляване на осветителната система върху повърхността за работна	Средно осветляване на осветителната система върху повърхността за работна	Средно осветляване на осветителната система върху повърхността за работна
(5) Naudokite keletinį ventiliatoriaus maištą, kai tai yra būtina. Naudokite keletinį ventiliatoriaus maištą, kai tai yra būtina.	Sarsa galios lygis esant didžiausiam tūrstatymui	Hangnyomásszint maximális fordulatszám	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina									